

VISITE GUIDATE / GUIDED TOURS

PIAZZA DEL GESÙ

appuntamenti alle ore 10.00, 11.00 e 12.00 / appointments at 10:00, 11:00 and 12:00

Visita / Tour: guglia dell'Immacolata, chiesa del Gesù Nuovo, chiesa di Santa Chiara, via Benedetto Croce e i palazzi storici, piazza san Domenico Maggiore con la guglia di San Domenico e la chiesa omonima, chiesa di Sant'Angelo a Nilo, statua del Nilo

LARGO DELLA PIETRASANTA, IN VIA DEI TRIBUNALI

appuntamenti alle ore 10.00, 11.00 e 12.00 / appointments at 10:00, 11:00 and 12:00

Visita / Tour: chiesa e campanile della Pietrasanta, Cappella Pontano, via dei Tribunali, piazza San Gaetano, chiesa di San Lorenzo Maggiore, chiesa di San Paolo Maggiore, Duomo con la cappella di San Gennaro, Pio Monte della Misericordia

PIAZZA DEL PLEBISCITO

appuntamenti alle ore 10.00, 11.00 e 12.00 / appointments at 10:00, 11:00 and 12:00

Visita / Tour: chiesa di San Francesco di Paola, Palazzo Reale (esterno), Galleria Umberto, Castel Nuovo (esterno), Teatro di San Carlo (esterno), Galleria di Palazzo Zevallos di Stigliano

VISITE GUIDATE SPECIALI / SPECIAL GUIDED TOURS

il 13 e 14 agosto alle ore 18.00 / 13 and 14 August at 18:00

-appuntamento all'ingresso di Castel dell'Ovo per visita del Castello e del Borgo Marinari tra storia e leggenda / appointment at the entrance to the Castel dell'Ovo for a tour of the Castle and the 'Borgo Marinari' (fishermen's village), with their history and legends

dal 13 al 17 agosto alle ore 18.00 / from 13 to 17 August at 18:00

-appuntamento al largo della Pietrasanta in via dei Tribunali per un itinerario alla scoperta della Napoli segreta attraverso storie di alchimia, esoterismo e magia / appointment at the largo della Pietrasanta in Via dei Tribunali for a tour of secret Naples, through stories of alchemy, esotericism and magic
-appuntamento in piazza del Gesù per un itinerario narrativo sulle storia della città attraverso le presenze monumentali del centro antico / appointment in Piazza del Gesù for a narrated tour of the history of the city through the monuments and historic buildings of the old city centre (a cura di / organised by Associazione Civita, Associazione Progetto Museo e Associazione Napoletana Beni Culturali e Ambientali in collaborazione con / in collaboration with Associazione Amesci)

SPETTACOLI / PERFORMANCES

dal 13 al 17 agosto / from 13 to 17 August

Animazione con tammurriate e musica popolare / Entertainment with

'tammurriate' (folk dances) and folk music

piazza del Gesù, alle ore 12.00 / at 12:00

largo della Pietrasanta, alle ore 12.00 / at 12:00

a cura dell'associazione Il canto di Virgilio

piazza del Plebiscito alle ore 12.00 / at 12:00

a cura di / organised by Associazione Spaccapae

LA SERA / IN THE EVENING

MUSICA / MUSIC

Rotonda Diaz - Lungomare Caracciolo

ore 21- ingresso libero/21 p.m. Free entrance

14 agosto - Carlo Faiello in concerto

15 agosto - Peppe Barra in concerto

16 agosto - Tullio De Piscopo in concerto

17 agosto - recital di Ciro Capano (ore 20,30)

18 agosto - L'oro di napoli

14 agosto - Chiostro di Santa Maria La Nova "La canzone di Napoli"

ore 21.30, € 10,00

TEATRO / THEATRE

dal 12 al 17 agosto - Giacomo Rizzo in "Mpriestm a mugliereta"

ore 21.30, € 12,00

13 agosto - parco Virgiliano Teatro per bambini - ingresso libero

14 agosto cabaret con Nando Varriale - ingresso libero

CINEMA / FILMS

"Accordi e disaccordi" Parco del Poggio Colli Aminei

ore 21.15, € 3,50

13 agosto "La Classe"

14 agosto "Home"

15 agosto "La matassa"

16 agosto "Two lovers"

17 agosto "Teza"

“Mezzanotte nei Parchi - Cineville Partenope” - Villa comunale

ore 21 ingresso libero / free entrance

17 agosto "Inkheart - La leggenda di cuore d'inchiesto"

INFO

Osservatorio turistico

Colonnato di San Francesco di Paola - Piazza del Plebiscito tel 081 2471123

Associazione Progetto Museo tel 081 446810 - 3346077812

DOVE MANGIARE

RESTAURANTS, BAR AND ENTERTAINMENT* BAR

Al Polo Nord Via P. Colletta, 41

Amadeus Pzza Amedeo (chiuso 14, 15 agosto/closed 14,15 August)

Anatrella Via Foria, 146

Antica Caffetteria dei Vergini Via Vergini, 13

Assultan Caffè Arabo Pzza Bellini

Attori e Spettatori Via S. Lucia, 21

Augustus Via Toledo, 147

Bar Acunzo & C. Via Bosco di Capodimonte, 72/C

Bar Angrisano Via M. Pietravalle, 25

Bar Antille Centro Direzionale

Bar Coppola Via Vespucci, 94 (chiuso dal 15 agosto/closed from 15 August)

Bar De Filippis Via G. Sanfelice, 7

Bar Rosati Pzza Trieste e Trento

Bellavita C.so Garibaldi, 84

Bilancione Via Posillipo, 238/b

Brasiello Bar Via A. Depretis

Caffè dell'Epoca Pzza Trieste e Trento, 2

Caffè Novecento Calata Trinità Maggiore, 3

Caffetteria Lazzarella Calata Trinità Maggiore, 7 (chiuso 14, 15 agosto

/closed 14,15 August)

Caffetteria Macario Via Cervantes, 88 (aperto fino h16,00, chiuso 16 agosto

/open till 4 p.m.; closed 16 August)

Caffetteria Medina Via Medina, 31

Caffetteria Nettuno Via A. Depretis, 9 (chiuso 14, 15, 16 agosto

/closed 14,15,16 August)

Caffetteria New Coffee C.so Umberto I, 272

Caffetteria Roma Via Toledo, 325

Carraturo C.so Garibaldi, 59 (aperto di mattina, chiuso 15 agosto

/open in the morning, closed 15 August)

Chalet Ciro Via Mergellina

Chalet delle Palme Via Mergellina

Chalet delle Rose Via Mergellina

Chalet Picnic Molo Beverello

Ciquitos Via Mergellina

Dal Professore Pzza Trieste e Trento, 45

Fantasia Gelati Via Toledo, 381

Ferrieri C.so Novara, 1

Ferrieri Via Toledo, 356 (chiuso 14, 15, 16 agosto

/closed 14,15,16 August)

Fiorillo Via Costantinopoli, 99

Gambrinus Pzza Trieste e Trento

Gastronomia Ferrieri Pzza Garibaldi, 84

Gran Bar Riviera Riviera di Chiaia, 183

Gran Caffè Aragonese Pzza S. Domenico Maggiore, 5

Gran Caffè Cimmino Via Filangieri, 12 (chiuso dal 15 agosto

/closed from 15 August)

Il Gelatiere Via S. Pasquale a Chiaia, 15

Intra Moenia Pzza Bellini

Kebab Rodinò Ptta Rodinò, 35

La Bussola Via Manzoni, 263

La Piazzetta Via M. Turchi, 31

La Scimmia Ptta Nilo

La Scimmia Pzza Carità, 4

La Zingara Riviera di Chiaia

Le Bar Borgo Marinari

Luise Via Toledo, 266

Marotta Riviera di Chiaia, 287 (chiuso 16 agosto/closed 16 August)

Mexico Pzza Garibaldi, 72 (chiuso 14, 15, 16 agosto/closed 14,15,16 August)

Miranapoli Via Petrarca, 62

Pasticceria Augustus Via Petrarca, 81 (chiuso dal 16 agosto/closed from 16 August)

Pasticceria Primavera ai Vergini Via Vergini, 66 (chiuso 13 agosto/closed 13 August)

Pietruccio Via Pignasecca, 13

Pisa Pzza Cavour, 20 (chiuso 15, 16 agosto/closed 15,16 August)

Quaranta Via C. Console, 22

Remy Via F. Galiani

Seccia Via Monteoliveto ang. S. Maria La Nova (chiuso 15, 16 agosto

/closed 15,16 August)

Serpentone Via Petrarca, 111 (chiuso di mattina/closed in the morning)

Tarallificio Leopoldo Via Foria, 212

Tarallificio Leopoldo Via Toledo, 8

RISTORANTI, PIZZERIE

A' Fenestella Via Marechiaro, 23 (chiuso 17 agosto/closed 17 August)

Agliara Pzza Sannazzaro, 73 (chiuso 16 agosto/closed 16 August)

Al 53 Pzza Dante, 53

Al Sarago Pzza Sannazzaro, 201 (chiuso 16 agosto, sera/16 August closed for dinner)

Anema e Cozze Via Partenope, 15

Antonio & Antonio Via Partenope, 24/27

Barbelqool Via Partenope, 1

Bellavista Via Foria, 182

Bellini Via S. Maria di Costantinopoli, 80 (chiuso dal 15 agosto/closed from 15 August)

Brandi Sal. S. Anna di Palazzo ang. Via Chiaia

Capasso Via Porta S. Gennaro, 2

Cavour Pzza Garibaldi, 32

Chicchirichi Via Montecalvario, 38

Ciaopizza Pzza Trieste e Trento

Ciro a Medina Via Medina, 19

Ciro a Mergellina Via Mergellina (chiuso 14 agosto/closed 14 August)

Ciro al Borgo Marinari Borgo Marinari

Dal Delicato Largo Sermoneta, 34 (chiuso 16, 17 agosto/closed 16,17 August)

Dog Out Pzza Municipio

Don Salvatore Via Mergellina, 4

Fratelli La Bufala Via F. Caracciolo, 10

Giuseppone a Mare Via F. Russo (solo di sera, 16 agosto solo a pranzo

/open for dinner, 16 August closed for lunch)

Gusto & Gusto Via Partenope, 31/33

La Bersagliera Borgo Marinari

La Locanda del Grifo Via F. Del Giudice, 14

La Scialuppa Borgo Marinari

La Tiella Riviera di Chiaia, 100

Lo Squalo Via Orazio, 1

Lombardi Via Foria, 12 (chiuso 17 agosto/closed 17 August)

Ma tu vulive a' pizza Pzza S. Maria la Nova

MacDonald Pzza Garibaldi

Mangiafuoco Via Partenope, 12

Marechiaro Calata Ponticello a Marechiaro

Mattozzi Pzza Carità, 2

McDonald Pzza Municipio

Mimi alla Ferrovia Via D'Aragona (chiuso dal 15 agosto/closed from 15 August)

Nenè Bistrot Restaurant Pzza Municipio, 2/4

Nero Via Partenope, 12/H

Pepe Nero Pzza Carità, 11

Pizza Amore e Fantasia Via R. De Cesare, 15/17

Pizza Margherita Riviera di Chiaia, 271

Pizzeria I Decumani Via Tribunali, 58 (chiuso 17 agosto/closed 17 August)

Pomodorino Via S. Carlo, 30/31

Poseidon Via Partenope, 1 (chiuso 16 agosto, sera/16 August closed for dinner)

Re di Napoli Via Partenope, 29

Regina Margherita Via Mergellina

Reginella Via Posillipo, 45

Rosati Via Chiaia, 260

Rosolino/Il Posto Accanto Via N. Sauro, 2/7 (chiuso 17 agosto/closed 17 August)

Rosso Pomodoro Pzza Trieste e Trento

Rosso sapore Pzza Trieste e Trento, 7

Salvatore alla Riviera Riviera di Chiaia, 91

Sbrescia Rampe S. Antonio a Posillipo (solo di sera, chiuso 17 agosto

/open only for dinner, closed 17 August)

Sofi Via C. Colombo, 3

Solopizza Via Medina, 55

Taverna del Cerriglio Calata Trinità Maggiore, 2

Transatlantico Borgo Marinari

Trattoria Castel Nuovo Pzza Francese, 42

Trattoria Medina Riviera di Chiaia, 165

Trattoria Medina Via Medina, 32

Trianon Via P. Colletta, 42

Trianon Chiaia V.le Parco Margherita, 27 (aperto la mattina/open in the morning)

Zi Teresa Borgo Marinari (chiuso 17 agosto/closed 17 August)

*I dati sono stati elaboratori dall'Assessorato allo Sviluppo su indicazione

delle Associazioni di categoria ASCOM e Confesercenti/This information has been

elaborated by the development councillor's department with the indications given

from ASCOM and CONFESERCENTI. Aggiornamenti su/Updating www.comune.napoli.it